

NOTA IMPRENSA

Konsiliaun entre
Repúblika Demokrátika Timor-Leste no Komuidade Austrália

HAIA, laron 15 fulan-outubru tinan 2017

**Timor-Leste no Austrália konkorda testu tratadu nian ne'ebé refleto Akordu kona-ba Pakote
Abranjente laron 30 fulan-agostu nian**

Liu husi sorumutuk konfidensiál lubuk ida ho Komisaun Konsiliaun nian iha Haia iha semana ikus ida-ne'e, Timor-Leste no Austrália konkorda ona testu tomak ba tratadu esbosu, tuir buat ne'ebé prevee ona iha Akordu kona-ba Pakote Abranjente laron 30 fulan-agostu tinan 2017 nian (“**akordu laron 30 fulan-agostu**”). Esbosu tratadu ida-ne'e nian fahe ona ketan-tasik entre nasaun rua ne'e iha Tasi Timor, ko'alia kona-ba estatutu jurídiku kampu gás Greater Sunrise nian, kria Rejime Espesiál ida ba Greater Sunrise, dalan ida ba dezvoltimentu rekursu ne'e no fahe reseita husi rezultadu ne'e. Parte sira, daudaun ne'e, sei kontinua ho sira-nia prosedimentu hodi hetan aprovasaun internu nian molok asina Tratadu ne'e. Atu halo lalais liu tán empenamentu husi Parte sira ho Joint Venture ba Greater Sunrise no hodi konvida Joint Venture atu fornese informasaun sira ne'ebé presiza atu bele garante dezvoltimentu ne'ebé lalais liután ba kampu gás Greater Sunrise nian, Parte sira no Komisaun mós hasoru malu ona ho representante sira husi Joint Venture durante semana ne'e.

Sorumutuk sira ne'e halo parte ba diálogo estruturadu ida iha âmbito konsiliaun entre Repúblika Demokrátika Timor-Leste (“**Timor-Leste**”) no Komuidade Austrália (“**Austrália**”), ne'ebé hala'o husi Komisaun Konsiliaun ida (“**Komisaun**”), tuir Konvensaun Nasoins Unidas kona-ba Direitu Tasi nian no liuhusi tulun Tribunál Permanente Arbitrajen (“**TPA**”) nian.

Parte sira ne'e konkorda ona iha Kopeñaga katak elementu importante sira husi Akordu laron 30 fulan-agostu ne'e mak akordu kona-ba ketan-tasik no prosesu empenamentu ida ne'ebé bele loriba desizaun ida ne'ebé lalais kona-ba utilizaun Rekursu Greater Sunrise nian. Tanba Parte sira alkansa ona akordu ida kona-ba delimitasaun tasik, empenamentu ho Joint Venture ba Greater Sunrise hodi halo dezvoltimentu ba Greater Sunrise nian agora sei sai hanesan foku prinsipál parte sira nian. Ho nune'e, Akordu laron 30 fulan-agostu nian ne'e loke dalan ba Komisaun hodi envolve nafatin hodi fasilita

kompromisu ne'e no asegura katak Parte rua foti desijaun ida ne'ebé loos kona-ba Konseitu Dezenvolvimentu ba kampu Greater Sunrise nian.

Prezidente Komisaun nian, Embaixador Peter Taksøe-Jensen, ko'alia hodi Komisaun nia naran, halo deklarasaun hirak tuir mai ne'e:

Komisaun Konsiliaun hala'o ona sorumutuk regulár ho Governu Timor-Leste nian no mós Governu Austrália nian durante tinan ida ikus ne'e no koñese di'ak ona sira-nia representante sira. Ha'u bele dehan, ho fiar metin, katak, husi perspetiva Komisaun nian, sorumutuk hirak ne'ebé hala'o iha semana ida-ne'e maka sorumutuk hirak ne'ebé fasil liu dezde ami hahú prosesu ne'e iha tempu bailoro tinan 2016 nian.

Pasu loloos tuir mai iha prosedimentu hirak ne'e fó iha Konpeñaga iha loron 30 fulan-agostu tinan ne'e. Semana ida-ne'e representa ona transformasaun husi akordu ne'e ba forma projetu tratadu ida nian. Ha'u dehan loloos ho haksolok katak ida-ne'e halo iha kontestu bilaterál ida, ne'ebé la presiza intervensaun husi parte Komisaun nian. Empeñamentu husi Parte sira eficiente no konstrutivu to'o oras ne'e.

Ha'u iha aten-barani ho espíritu ne'ebé Parte sira iha hodi ko'alia kona-ba dezenvolvimentu hamutuk husi rekursu ne'e. Ha'u haree didi'ak ona ho kontente governu Timor-Leste no governu Austrália forma ona pozisaun komún ida no serbisu hamutuk hodi garante katak rekursu sira iha iha tasi okos sei desenvolve ba benefisiu povu nasaun rua ne'e nian.

Hakat hirak Tuir mai

Parte sira sei kontinua envolve ho Joint Venture ba Greater Sunrise relasiona ho dezenvolvimentu kampu gás Greater Sunrise nian, nune'e mós ho parte sira seluk ne'ebé iha interese ba iha rekursu sira iha Tasi Timor. Tuir buat ne'ebé konkorda ona iha Akordu kona-ba Pakote Abranjente, Komisaun sei envolve nafatin atu fasilita prosesu ne'e tuir nesiedade. Parte sira sei hasoru malu iha Singapura ho Komisaun molok fulan-novembru remata hodi haree fila fali progresu ba dalan husi Akordu loron 30 fulan-agostu nian ba dezenvolvimentu rekursu nian no marka data ida ba asinatura iha tinan ne'e nia rohan ka hahú tinan 2018, bainhira parte sira satisfeito ho progresu ne'e. Sei iha tan sorumutuk entre Parte sira no Komisaun iha fulan-dezembre tinan 2017.

Evolvimentu ne'ebé lao hela ne'e sei lao iha ambiente konfidensiál ida. Haree ba implikasaun sira ba parte sira ne'ebé iha interese ho direitu sira ka interese sira iha Tasi Timor, akordu espísifiku Parte sira

nian kona-ba ketan tasik sei fó-sai liuhusi prosesu koordenadu ida, hafoin konsultasaun ho parte sira ne'ebé akordu ne'e sei afeta.

Bainhira kontinua atu fasilita envolvimentu Parte sira nian ho Joint Venture ba Greater Sunrise, Komisaun agora sei prepara relatóriu ida kona-ba prosedimentu sira ne'e, tuir buat ne'ebé prevee ona iha Konvensaun Nasoins Unidas nian kona-ba Direitu Tasi nian. Komisaun prevee katak relatóriu ne'e sei halo remata no sei fó sai ba públiku iha hahú tinan 2018.

Kontestu Konsiliaun nian

Komisaun Konsiliaun nian, ne'ebé harii iha loron 25 fulan-juñu tinan 2016, nu'udar buat ne'ebé estabesele ona iha Aneksu V Konvensaun ne'e nian, kompostu husi membru na'in lima, no prezide husi Exelentísimu Embaixador Peter Taksøe-Jensen (Dinamarca). Sira seluk ne'ebé hola parte ba ekipa ne'e mak Dra. Rosalie Balkin (Austrália), Juíz Abdul G. Koroma (Serra Leoa), Profesór Donald McRae (Kanadá no Zelândia Foun) no Juíz Rüdiger Wolfrum (Alemaña). Tuir akordu husi Parte sira, Tribunál Permanente Arbitrajen nian fó apoiu administrativu durante konsiliaun ne'e.

Konsiliaun ne'e hahú iha loron 11 fulan-abril tinan 2016, liuhusi "Notifikasaun Instituisaun Konsiliaun, tuir Sesaun 2 husi Aneksu V Konvensaun nian" ne'ebé Timor-Leste haruka ba Austrália.

Prosesu konsiliaun ne'e Timor-Leste mak hahú iha loron 11 fulan-abril tinan 2016 liu husi "Notifikasaun Instituisaun Konsiliaun nian, tuir Sesaun 2 Aneksu V Konvensaun nian" ne'ebé Timor-Leste haruka ba Austrália.

Iha loron 28 fulan-jullu tinan 2016, Komisaun Konsiliaun hala'o ona sorumutuk prosesuál ida ho Parte sira, iha Palásiu Pás, iha Haia, Olanda.

Iha loron 29, 30 no 31 fulan-agostu, Komisaun hala'o Sesaun Abertura Konsiliaun nian no Audénsia ida kona-ba Kompeténsia, iha Palásiu Pás, iha Haia, Olanda.

Iha loron 19 fulan-setembru tinan 2016, Komisaun fó-sai Desizaun kona-ba Kompeténsia hodi deside katak Konsiliaun ne'e tenke kontinua.

Husi loron 10 to'o 13 fulan-outubru tinan 2016, Komisaun ne'e hasoru-malu ho Parte sira iha Singapura.

Iha loron 9 fulan-janeiru tinan 2017, Ministru Negósius Estranjeirus Timor-Leste no Ministériu Negósius Estranjeirus Austrália nian, hamutuk ho Komisaun ne'e, fó-sai Deklarasaun Trilaterál Konjunta ida kona-ba terminasaun ba Tratadu ba Aranjus Balu iha Tasi Timor [CMATS].

Husi loron 16 to'o 20 fulan-janeiru tinan 2017, Komisaun ne'e hasoru-malu ho Parte sira iha Singapura.

Husi loron 27 to'o 31 fulan-marsu tinan 2017, Komisaun ne'e hasoru-malu ho Parte sira iha Washington, D.C.

Husi loron 5 to'o 9 fulan-juñu tinan 2017, Komisaun ne'e hasoru-malu ho Parte sira iha Kopeñaga.

Husi loron 24 to'o 28 fulan-jullu tinan 2017, Komisaun ne'e hasoru-malu ho Parte sira iha Singapura.

Husi loron 28 fulan-agostu to'o loron 1 fulan-setembru tinan 2017, Komisaun hala'o sorumutuk ho Parte sira iha Kopeñaga.

Iha loron 30 fulan-agostu tinan 2017, Parte sira alkansa ona Akordu kona-ba Pakote Abrajente ida kona-ba elementu sentrál sira husi delimitasaun ketan-tasik ida entre país rua ne'e iha Tasi Timor. Aleinde ketan sira, Akordu kona-ba Pakote Abranjente ne'e ko'alia kona-ba Estatutu Jurídiku kampu gás Greater Sunrise nian, estabesimentu Rejime Espesiál ba Greater Sunrise, dalan ida ba dezvoltimentu rekursu ne'e no fahe reseita sira husi rezultadu ne'e.

Atu hatene informasaun di'ak liután kona-ba kazu ne'e bele haree iha www.pca-cpa.org/en/cases/132/, ne'ebé inklui testu kompletu kona-ba Desizaun Komisaun nian kona-ba Kompeténsia, Komunikadu Imprensa sira molok ne'e, vídeo ida no transkrisaun husi Sesaun Maklokek, apresentasaun husi Parte sira, nota imprensa sira uluk nian no Deklarasaun Trilaterál Hamutuk nian sira.

* * *

Kontestu Tribunál Permanente Arbitrajen nian

Tribunál Permanente Arbitrajen hanesan organizasaun intergovernamentál ida ne'ebé harii ona iha tinan 1899 husi Konvensaun Haia kona-ba Solusaun Pasífika ba Konflitu Internasionál. TPA ne'ebé kompostu husi Parte Kontratante 121. Ninia sede lokaliza iha Palásiu Pás nian, iha Haia, Olanda. TPA fasilita arbitrajen, konsiliaaun, investigasaun kona-ba faktu sira no métodu sira seluk atu rezolve konflitu, entre Estadu oioin, entidade Estadu nian sira, organizasaun intergovernamentál no parte privada sira. Departamentu internasionál (*International Bureau*)TPA nian daudaun ne'e administra hela kazu 5 kona-ba disputa entre Estadu sira, kazu arbitrajen 76 ne'ebé envolve investidór ida ho Estadu ida, no kazu 45

ne'ebé mai husi kontratu ne'ebé envolve Estadu ida ka entidade pública seluk ida. Informasaun barak liután kona-ba TPA ne'e bele haree iha www.pca-cpa.org.

Kontaktu: Tribunal Permanente Arbitrajen nian
E-mail: bureau@pca-cpa.org